

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie
Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde
Band: 90 (2012)
Heft: 2

Vorwort: Editorial = Éditorial
Autor: Küffer, Nicolas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Liebe Leserin, lieber Leser,
Wie Sie sicher bereits in der ersten Ausgabe dieses Jahres gemerkt haben, soll auch die SZP im 2012 ganz unter dem Jahresmotto des Verbandes stehen: «Pilze in der Küche».

Geplant ist, in jeder Ausgabe einen einheimischen Speisepilz als Titelbild zu veröffentlichen. Auf der hinteren Umschlagsseite soll dann als Kontrapunkt ein nicht-einheimischer Speisepilz gezeigt werden. Im Inneren der SZP wird immer mindestens ein Rezept mit Pilzen zu finden sein. Falls Sie originelle, ungewöhnliche Pilzrezepte kennen, bitte schicken Sie diese an die Redaktion. Vielen Dank.

Auf den bekannten Postkarten, die Sie nun schon seit 2010 jeweils mit der SZP zusammen zugeschickt bekommen, werden dieses Jahr ausschliesslich Speisepilze zu finden sein.

Mit diesem Speisepilzschwerpunkt möchte die Redaktion die Attraktivität der SZP steigern und den Wünschen unserer Leserschaft entgegenkommen. Die bewährten Rubriken «Pilz des Monats», Periskop oder Fundmeldungen werden wir aber wie bisher beibehalten, da doch ein Grossteil unserer Pilze nicht geniessbar ist und wir diese Pilze nicht einfach vergessen wollen. Ganz am Ende wird es ein Rätsel geben, bei dem man ab sofort Gutscheine unseres Buchhandels gewinnen kann. Machen Sie mit!

In diesem Sinne wünsche ich einen wunderbaren Start in den Frühling und erfolgreiche Pilzernten 2012!

NICOLAS KÜFFER, Redaktion SZP

Éditorial

Chère lectrice, cher lecteur,
Comme vous l'avez certainement remarqué tout au long du premier numéro de BSM de l'année, en 2012, notre bulletin sera orienté en grande partie sous la devise de l'USSM: «les champignons dans la cuisine».

Il est prévu pour chaque parution, d'illustrer sur la première page de couverture une espèce comestible. Sur la quatrième de couverture, de plus, on pourra découvrir une espèce plus exotique de champignon comestible. Au cours des pages de chaque bulletin, vous pourrez découvrir une ou plusieurs recette de cuisine. Si vous connaissez des recettes originales ou extraordinaires, s'il vous plaît, vous pouvez les adresser à la rédaction. Merci beaucoup!

Parmi les cartes postales de collection que vous recevez déjà depuis 2010 avec le bulletin, vous pourrez admirer exclusivement des espèces comestibles. Avec ce thème de la nourriture par les champignons, la rédaction désire augmenter l'intérêt rédactionnel du bulletin en prenant en compte les désirs de nos lecteurs.

Nous conserverons les rubriques incontournables, telles «le champignon du mois», le Périscope et les annonces de trouvailles comme jusqu'à présent, même si ces espèces ne sont pas consommables. Nous ne voulons simplement pas oublier les espèces comestibles et nous leur donnons une place de choix.

A la fin de notre bulletin, vous découvrirez une énigme sous forme de jeux qui vous permettra de gagner (sur tirage au sort) des bons à faire valoir auprès de notre librairie. Ne vous privez donc pas de participer!

Aves ces diverses annonces, je vous souhaite une magnifique entrée dans le printemps et une saison mycologique 2012 emplie de succès.

NICOLAS KÜFFER, Rédaction BSM
Traduction J.-J. ROTH